ISTRUZIONI PER L'USO

PRIMA DI USARE IL PRODOTTO ..... PAGINA 127

CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE ..... PAGINA 127

PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI ..... PAGINA 128

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO ..... PAGINA 129

DESCRIZIONE PANNELLO COMANDI ..... PAGINA 130

COLLEGAMENTO DELL'APPARECCHIO ALLA RETE ELETTRICA ..... PAGINA 132

GUIDA ALLA SELEZIONE DELLE FUNZIONI ..... PAGINA 133

COMPARTO FRIGORIFERO ..... PAGINA 136

COMPARTO CONGELATORE ..... PAGINA 140

GUIDA ALLA CONSERVAZIONE E SCONGELAMENTO DEGLI ALIMENTI ..... PAGINA 141

MANUTENZIONE E PULIZIA ..... PAGINA 143

PRECAUZIONI IN CASO DI ASSENZE PROLUNGATE ..... PAGINA 143

GUIDA RICERCA GUASTI / ASSISTENZA ..... PAGINA 144

SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA ..... PAGINA 145

PRIMA DI USARE IL PRODOTTO

Il prodotto che avete acquistato é una combinazione di frigorifero e congelatore a freddo ventilato (sistema no-frost) e ad uso esclusivamente domestico.
Il grande vantaggio di questo apparecchio é quello di avere il comparto frigorifero e congelatore a freddo ventilato e l'assenza totale di ghiaccio e brina sulle pareti dei componenti, grazie al processo qui di seguito descritto. Il freddo é prodotto da un evaporatore ed esteso ai singoli comparti tramite un ventilatore.
L'aria, dopo aver circolato nei suddetti comparti, viene nuovamente assorbita dall'evaporatore che ne trattiene l'umidità. In questo modo si evita la formazione di brina sulle pareti dei comparti e quindi non é necessario sbrinare l'apparecchio.
L'umidità trattenuta dall'evaporatore viene trasformata in acqua che automaticamente scola in una bacinella montata sul compressore, quindi evapora. Il sistema a freddo ventilato garantisce la migliore conservazione degli alimenti, mantenendo più a lungo inalterate le caratteristiche originali.

Per utilizzare al meglio il vostro apparecchio, vi invitiamo a leggere attentamente le istruzioni per l'uso in cui troverete la descrizione del vostro apparecchio e consigli per la conservazione dei cibi.

Conservare questo libretto per successive consultazioni.

1. Dopo aver disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia danneggiato e che la porta chiuda perfettamente. Eventuali danni devono essere comunicati al rivenditore entro 24 ore dalla consegna del prodotto.
2. Consigliamo di attendere almeno due ore prima di metter in funzione l'apparecchio, per dar modo al circuito refrigerante di essere perfettamente efficiente.
3. Accertarsi che l'installazione ed il collegamento elettrico siano effettuati da un tecnico qualificato secondo le istruzioni del fabbricante e in conformità alle norme locali sulla sicurezza
4. Pulire l'interno del prodotto prima di utilizzarlo.

CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

1. Imballo

Il materiale di imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio.Per lo smaltimento seguire le normative locali.
Il materiale di imballaggio (sacchetti di plastica, parti in polistirolo, ecc…) deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.

2. Rottamazione

Il frigorifero è stato realizzato con materiale riciclabile.
Al momento della rottamazione, rendere l'apparecchio inservibile tagliando il cavo di alimentazione rimuovendo le porte e i ripiani in modo che i bambini non possano accedere facilmente all'interno del frigorifero.
Rottamarlo seguendo le norme locali per lo smaltimento dei rifiuti e consegnarlo negli appositi centri di smaltimento, non lasciandolo incustodito neanche per pochi giorni essendo una fonte di pericolo per un bambino

3. Informazione:

Questo apparecchio é privo di CFC (il circuito refrigerante contiene R134a) o di HFC (il circuito refrigerante contiene R600a).
Per gli apparecchi con Isobutano (R600a): l'isobutano é un gas naturale senza effetti sull'ambiente ma infiammabile. È quindi indispensabile accertarsi che I tubi del circuito refrigerante non siano danneggiati.

4. Dichiarazione di conformità

- Questo apparecchio è destinato alla conservazione di prodotti alimentari ed è fabbricato in conformità alla Direttiva Europea 89/109/CEE, 90/128/CEE e 02/72/CEE.

CE

- Questo apparecchio è stato concepito,costruito e commercializzato in conformità a:

- gli obiettivi di sicurezza della Direttiva Bassa Tensione 73/23/CEE;
- i requisiti di protezione della Direttiva "EMC" 89/336/CEE modificata dalla Direttiva 93/68/CEE
- la sicurezza elettrica del prodotto é assicurata soltanto quando é correttamente collegato ad un efficiente impianto di messa a terra a norma di legge.

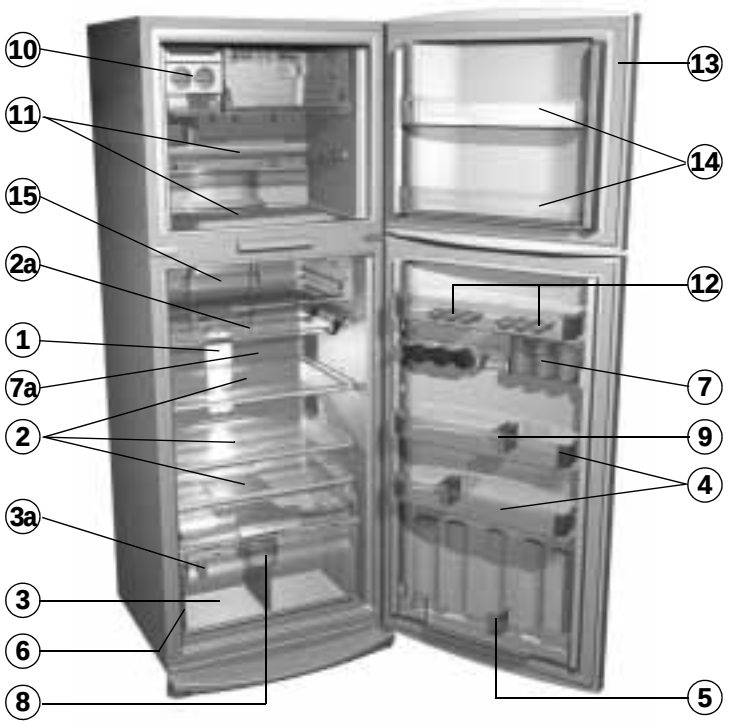
PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI

- Usare il comparto frigorifero solo per la conservazione di alimenti freschi ed il comparto congelatore solo per la conservazione di alimenti surgelati, il congelamento di alimenti freschi e la produzione di cubetti di ghiaccio.
- Dopo l'installazione, accertarsi che il frigorifero non poggi sul cavo di alimentazione.
- Non conservare liquidi in contenitori di vetro nel comparto congelatore in quanto potrebbero esplodere.
- Non mangiare cubetti di ghiaccio o ghiaccioli subito dopo averli tolti dal congelatore poiché potrebbero causare bruciature da freddo.
- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia,disinserire la spina dalla presa di corrente o scollegare l'alimentazione elettrica.
- Accertarsi che il frigorifero non sia vicino a una fonte di calore.
- Non conservare o usare benzina o altri gas e liquidi infiammabili nelle vicinanze del frigorifero o di altri elettrodomestici. I vapori che si sprigionano possono infatti causare incendi o esplosioni.
- Per garantire un'adeguata ventilazione, lasciare uno spazio di 10 cm sopra, 3 cm su entrambi i lati e 2,5 sul retro dell'apparecchio.
- Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura da incasso.
- Fare attenzione a non coprire od ostruire le aperture di ventilazione dell'apparecchio.
- Installare e livellare il frigorifero su un pavimento in grado di sostenere il peso e in un ambiente adatto alle sue dimensioni e al suo utilizzo.
- Non usare il frigorifero in un ambiente dove la temperatura può scendere sotto i 13°C. Collocarlo in un ambiente secco e ben ventilato.
- Fare attenzione durante gli spostamenti in modo da non danneggiare i pavimenti (es. parquet).
- Non usare dispositivo meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quelli raccomandati dal costruttore.
- Non danneggiare il circuito del fluido frigorifero.
- L' apparecchio non è inteso ad uso dei bambini in giovane età o delle persone inferme senza controllo.
- Per evitare il rischio di intrappolamento e soffocamento dei bambini all'interno dell'apparecchio, non permettere loro di giocare o nascondersi all'interno del frigorifero.
- Non ingerire il liquido (atossico) contenuto negli accumulatori d freddo, se presente.

Collegamento elettrico

- I collegamenti elettrici devono essere conformi alle normative locali.
- Controllare che il voltaggio sulla targhetta matricola corrisponda alla tensione della vostra abitazione.
- **La messa a terra dell'apparecchio é obbligatoria a termini di legge. Il fabbricante declina ogni responsabilità per eventuali danni subiti da persone, animali o cose, derivanti dalla mancata osservanza di questa norma.**
- Se la spina e la presa non sono dello stesso tipo, far sostituire la presa da un tecnico qualificato.
- Il cavo di alimentazione può essere sostituito soltanto da una persona autorizzata.
- Non usare prolunghe o adattatori multipli.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



A. Comparto Frigorifero

- **1.** Luce
- **2.** Ripiani /Zona ripiani
- **2a.** Porta bottiglie (dipende dal modello)
- **3.** Cassetto frutta e verdura
- **3a.** Regolatore umidità
- **4.** Balconcini
- **5.** Ferma bottiglie estraibile
- **6.** Targhetta matricola (a lato del cassetto frutta e verdura)
- **7.** Porta lattine
- **7a.** Bocchette-Multiflow
- **8.** Separatore cassetto frutta e verdura
- **9.** Separatore

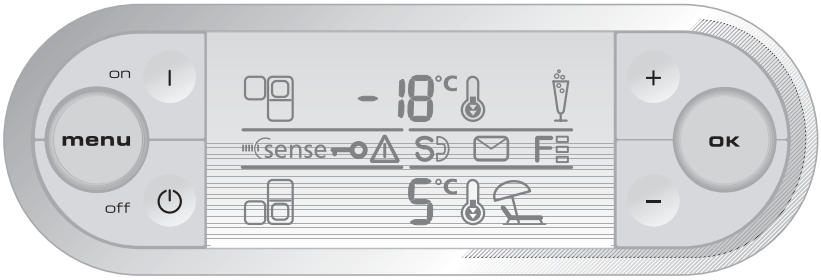
B. Comparto Congelatore

- **10.** Produttore di ghiaccio
- **11.** Ripiani congelatore
- **12.** Porta uova
- **13.** Porta del comparto congelatore
- **14.** Balconcini della porta del congelatore
- **15.** Vano fresco (Fresh control compartment)

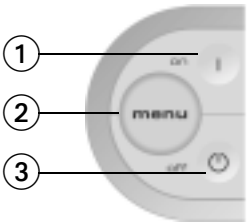
Note: il numero dei ripiani e la forma degli accessori può variare a seconda del modello.
Tutte le mensole, i balconcini ed i ripiani sono estraibili.

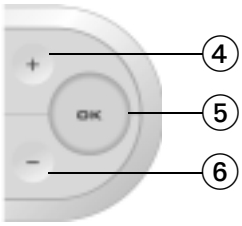
NON ostruire la zona di aspirazione con il cibo.
Attenzione: gli accessori del frigorifero/congelatore non vanno lavati in lavastoviglie.

DESCRIZIONE PANNELLO COMANDI



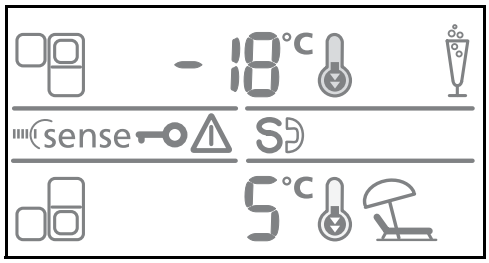
Pulsanti di accensione / spegnimento del prodotto, navigazione menù, selezione e conferma





1. Pulsante accensione di tutto il prodotto
2. Pulsante navigazione menu
3. Pulsante spegnimento di tutto il prodotto
4. Pulsante incremento temperatura del comparto selezionato
5. Pulsante di conferma
6. Pulsante decremento temperatura del comparto selezionato

Icone funzioni e impostazioni



Funzioni ed impostazioni disponibili per il comparto congelatore

Icone prodotto, di allarme o guasti

Funzioni ed impostazioni disponibili per il comparto frigorifero

Funzioni e impostazioni per il comparto congelatore

Porta comparto congelatore aperta

Funzione “Party” inserita

Temperatura impostata nel comparto congelatore

Funzione congelamento rapido

Icone prodotto, di allarme o guasti

Funzione sesto senso attivata. Il prodotto si sta portando nella condizione richiesta per la migliore conservazione degli alimenti

Funzione blocco tastiera inserita

Icona di allarme, generalmente associata al segnale acustico

Icona di guasto e chiamata assistenza

Funzioni e impostazioni per il comparto frigorifero

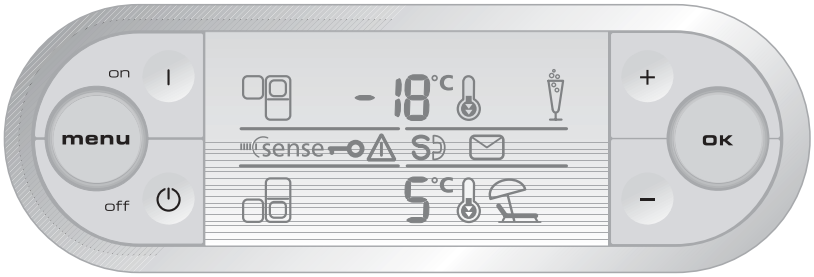
Porta comparto frigorifero aperta

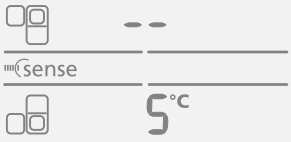
Temperatura impostata nel comparto frigorifero

Funzione raffreddamento rapido

Funzione vacanza

COLLEGAMENTO DELL'APPARECCHIO ALLA RETE ELETTRICA





All'atto della connessione elettrica, il display si illumina e tutte le icone sono visualizzate per qualche secondo.
Sul display congelatore si visualizzano dei trattini, l'icona sense lampeggia, mentre il display frigo visualizza una temperatura di +5°C pre-impostata in fabbrica.
Qualora risultasse attivo l'allarme black out riferirsi al paragrafo "Allarme black out" pag. 135.

Durante la fase di raggiungimento della temperatura pre-impostata in fabbrica l'indicatore di allarme lampeggia ⚠, il segnale acustico si attiva e il display del congelatore visualizza lampeggianti. Questo significa che il prodotto non ha ancora raggiunto le temperature ottimali per la conservazione del cibo.

Premere il pulsante per disattivare l'allarme acustico.

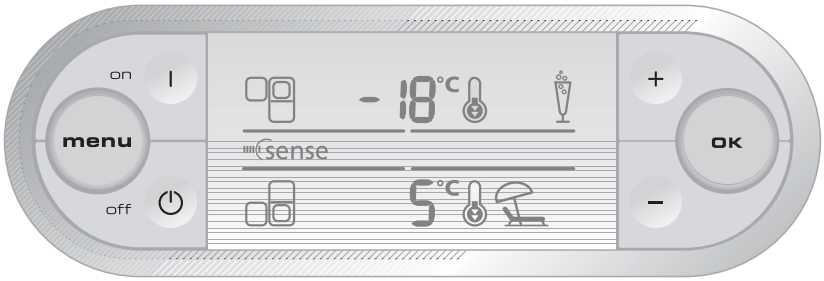
L'indicatore ⚠ smetterà di lampeggiare quando il comparto congelatore scende sotto una temperatura di -12°C, sul display si visualizzerà la temperatura di -18°C e a questo punto si possono introdurre gli alimenti nel comparto congelatore.

Dopo la messa in funzione è necessario attendere 2/3 ore prima che venga raggiunta la temperatura di conservazione adeguata ad un normale carico del comparto frigorifero.

IMPORTANTE:
- Se si introducono alimenti prima che il frigorifero sia completamente raffreddato, questi possono deteriorarsi.
- Impostare i comandi frigorifero e congelatore su una temperatura inferiore a quella consigliata non serve a raffreddare più velocemente i comparti.
- Nel comparto frigorifero, evitare di mettere i cibi in prossimità delle bocchette di uscita aria.
- Un dispositivo integrato di controllo dell'umidità esterna protegge dall'accumulo di umidità sui bordi frontali; non allarmarsi se a volte questi bordi risultano caldi al tatto.

La luce interna si accende all'apertura della porta frigorifero.

GUIDA ALLA SELEZIONE DELLE FUNZIONI



Temperatura comparto congelatore

Visualizza la temperatura interna impostata nel comparto congelatore.

La temperatura programmabile nel suddetto comparto varia da -18°C a -24 °C.

La temperatura impostata viene memorizzata e ripristinata automaticamente anche dopo una eventuale interruzione di corrente o spegnimento dell'apparecchio tramite pulsante **off**.

Selezione e regolazione temperatura comparto congelatore

Per modificare la temperatura nel comparto congelatore premere il pulsante **menu** fino al raggiungimento dell'icona temperatura congelatore e successivamente agire sui pulsanti +/-. Raggiunta la temperatura desiderata, confermare premendo OK.

Congelamento rapido

Questa funzione deve essere attivata prima di procedere al congelamento di alimenti freschi. La funzione si attiva premendo più volte il pulsante **menu** fino a far comparire il simbolo del congelamento rapido .

La funzione si disattiva dopo 18 ore oppure manualmente ripetendo l'operazione.

Temperatura comparto frigorifero

Visualizza la temperatura impostata nel comparto frigorifero.

La temperatura impostata viene memorizzata e ripristinata automaticamente anche dopo una eventuale interruzione di corrente o spegnimento dell'apparecchio tramite il pulsante **off**.

Selezione e regolazione temperatura comparto frigorifero

Per modificare la temperatura nel comparto frigorifero premere il pulsante **menu** fino al raggiungimento dell'icona temperatura frigorifero e successivamente agire sui pulsanti +/-. Raggiunta la temperatura desiderata, confermare premendo OK.

Raffreddamento rapido

Questa funzione deve essere attivata prima di procedere al raffreddamento di alimenti freschi. La funzione si attiva premendo più volte il pulsante menu fino a far comparire il simbolo del raffreddamento rapido .

Il simbolo lampeggia, premere OK per confermare.

La funzione si disattiva automaticamente dopo 6 ore oppure manualmente ripetendo l'operazione.

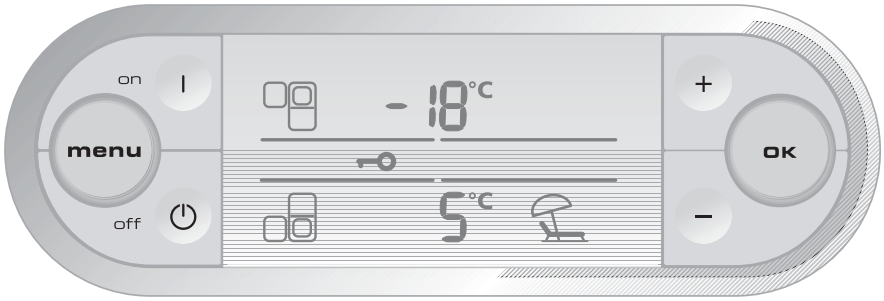
sense Funzione "6th Sense"

La funzione 6th Sense si attiva automaticamente quando:

- è stata caricata una quantità notevole di alimenti da raffreddare e/o da congelare
- la porta del frigorifero e/o del congelatore è rimasta aperta a lungo
- si è verificata una mancanza di corrente elettrica di lunga durata e la temperatura interna al prodotto sta cambiando portandosi a valori di conservazione non corretta degli alimenti.

L'icona sense lampeggia per circa tre secondi, dopo di che si fissa per il tempo necessario al ripristino automatico delle condizioni ottimali di conservazione.

GUIDA ALLA SELEZIONE DELLE FUNZIONI



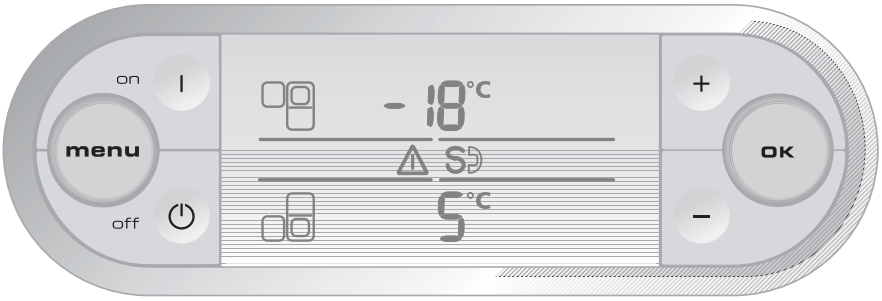
Vacation
Questa funzione riduce la refrigerazione del comparto frigorifero in caso di prolungata assenza dell'utente.
La funzione si attiva premendo il pulsante **menu** fino a far comparire il simbolo vacation .
Il simbolo lampeggia, premere OK per confermare. Per riattivare la funzione refrigerante del comparto frigorifero ripetere l'operazione oppure la funzione viene disinserita, dopo 30 minuti dall'attivazione, non appena una delle due porte del prodotto viene aperta.
La temperatura del comparto congelatore é impostata sui -18°C (a seconda delle versioni).
Importante: dopo aver attivato la funzione è necessario rimuovere dal comparto frigorifero gli alimenti deperibili e tenere la porta chiusa, in quanto il frigorifero mantiene una temperatura adeguata ad evitare la formazione di odori.

Party mode
La funzione si attiva premendo più volte il pulsante **menu** fino a far comparire il simbolo di party mode .
Il simbolo lampeggia, premere OK per confermare.
Questa funzione permette di refrigerare bevande all'interno del comparto congelatore.
Quando la funzione è attiva l'icona è animata. Dopo 30 minuti dall'attivazione (tempo necessario per raffreddare una bottiglia da 0,75 l senza che il vetro si rompa), l'icona lampeggia insieme ad un segnale acustico e la luce del display si accende, rimuovere la bottiglia e disattivare la funzione premendo il pulsante OK.
Importante: non lasciare la bottiglia all'interno del comparto congelatore oltre il tempo necessario per il raffreddamento.

Bloccaggio tastiera
Tale funzione consente di evitare accidentali cambi di settaggio o spegnimento del prodotto.
Per inserire il bloccaggio tastiera premere contemporaneamente i pulsanti "+" - "OK" - "-" per 3 secondi fino all'accensione del simbolo .
Per disinserire la funzione eseguire la stessa procedura fino allo spegnimento del simbolo .

On/Off
Questa funzione serve a disattivare entrambi i comparti frigorifero e congelatore.
Per attivare la funzione ON/OFF premere il pulsante ON per alcuni secondi e per disattivarla premere il pulsante OFF , sul display si vedranno visualizzati due trattini che comprovano l'attivazione della funzione.
Per ripristinare la funzione eseguire la stessa procedura fino a quando non si vedranno visualizzate sul display le temperature precedentemente impostate.
Quando il prodotto é in modalità OFF, la luce all'interno del comparto frigorifero e congelatore é spenta. E' importante tener presente che questa operazione non scollega l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.

GUIDA ALLA SELEZIONE DELLE FUNZIONI



Allarmi

Queste indicazioni sono comunicate a mezzo segnale acustico e segnalazioni visive.
La luce del display si accende ogni qual volta si verifichi una situazione di allarme.

Allarme temperatura frigorifero/congelatore

Un segnale acustico viene attivato: il simbolo allarme lampeggia mentre le indicazioni di temperatura sul display lampeggiano.

Si attiva quando:

- l'apparecchio viene collegato per la prima volta alla rete elettrica o dopo un periodo di inattività
- la temperatura del comparto congelatore non è adeguata
- è stata caricata una quantità di alimenti da congelare superiore a quella indicata sulla targhetta matricola
- la porta del congelatore è rimasta aperta a lungo

Note: in queste circostanze la scritta 6th Sense appare automaticamente

Allarme black out

Sul display del congelatore viene visualizzata e lampeggia la temperatura massima raggiunta durante l'assenza di corrente. In contemporanea si accende l'icona di allarme e si attiva il segnale acustico.

Si attiva quando:

- si è verificata una mancanza di corrente elettrica di lunga durata e la temperatura interna del congelatore è risalita a livelli pericolosi per la corretta conservazione degli alimenti.

Per eliminare la funzione di allarme premere il tasto OK per almeno 3 secondi e sul display apparirà la temperatura pre-impostata.

Nota: si raccomanda di controllare lo stato di conservazione degli alimenti.

Allarmi funzionamento

In caso di allarme di funzionamento verranno inoltre visualizzati, nel comparto frigorifero o congelatore a seconda del luogo del guasto, delle indicazioni di allarme (caratteri alfanumerici) chiamare l'assistenza e comunicare loro il codice indicato.

Allarme porte congelatore/frigorifero aperte

Il simbolo della porta congelatore/frigorifero (o entrambe) si accedono in contemporanea con il segnale acustico.

Si attiva quando:

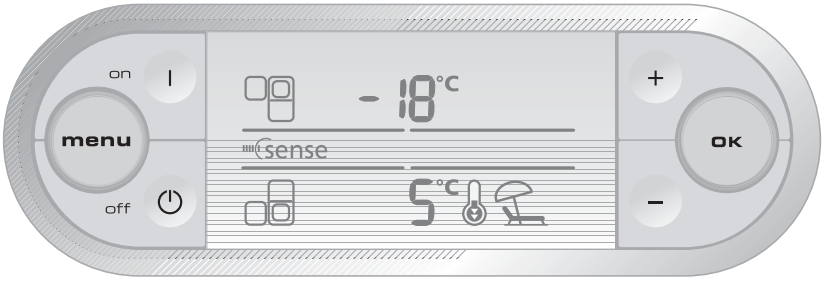
- una o entrambe le porte sono rimaste aperte per più di 2 minuti.
  Premere OK per disattivare l'allarme sonoro.

Se la porta continuerà a rimanere aperta dopo altri 2 minuti, l'allarme acustico si attiverà nuovamente.

Chiudere le/la porta e premere il pulsante di OK.

Note: in queste circostanze la scritta Sense appare automaticamente

COMPARTO FRIGORIFERO



Questo prodotto utilizza un sistema non frost quindi non necessita di un'operazione manuale di sbrinamento.
Inoltre il prodotto é dotato di un sistema di distribuzione d'aria a freddo ventilato grazie al quale la temperatura all'interno del comparto frigorifero è pressochè omogenea.
Gli alimenti possono essere disposti in qualunque ripiano del prodotto prestando particolare attenzione a non ostruire le bocchette di distribuzione d'aria assicurandone così la libera circolazione.

Conservazione degli alimenti nel comparto frigorifero
Riporre gli alimenti come illustrato nella figura.
A. Alimenti cotti
B. Pesce, carne
C. Frutta e verdura
D. Bottiglie
E. Burro
F. Latticini, formaggi

Per conservare al meglio vitamine, aroma, sostanza e freschezza di tutti gli elimenti da riporre, suggeriamo di avvolgerli preventivamente in fogli di alluminio, di plastica o negli appositi contenitori con coperchi. Ciò eviterà, inoltre, che gli odori si sovrappongano.

NOTE:
- La distanza fra i ripiani e la parete posteriore non deve essere ostruita per garantire la libera circolazione dell'aria.
- Non disporre gli alimenti a contatto diretto con la parete posteriore.
- Non porre alimenti ancora caldi.
- Conservare i liquidi in contenitori chiusi.
- La conservazione di verdure ad alto tenore di acqua può provocare la formazione di condensa nel cassetto inferiore: questo non compromette il corretto funzionamento dell'apparecchio.
- Lo sbrinamento del comparto frigorifero è completamente automatico.
- Il frigorifero può funzionare a temperatura ambiente tra +16° C e +43° C.

CARATTERISTICHE INTERNE COMPARTO FRIGORIFERO

RIPIANO A PROFONDITÀ DIMEZZATA E INCLINABILE (a seconda del modello)

Questo ripiano fornisce maggiore flessibilità per riporre gli alimenti nel comparto congelatore del frigorifero. Può essere utilizzato nelle seguenti posizioni:

- Posizione a profondità piena.
- Posizione a profondità dimezzata. Spingere indietro solo la parte anteriore del ripiano.
- Posizione inclinata. Ruotare il ripiano verso l'alto fino a quando non tocca la parte posteriore del comparto congelatore.
- Per rimuovere il ripiano, aprirlo per metà e spingere le guide del ripiano verso l'alto fino a sganciarlo.

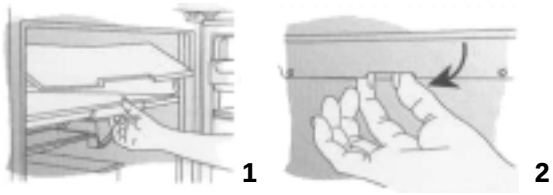
VANO FRESCO (a seconda del modello)

Questo comparto scorrevole rimane più fresco del resto del frigorifero e conserva più a lungo i cibi freschi. Consente di raffreddare più velocemente le bevande. È perfetto per la conservazione dei latticini e dei piatti freddi, di salsicce e carne.

Se è necessario rimuovere il vano fresco per pulirlo, estrarlo fino al punto di arresto.

Tenere i fermi premuti come illustrato in figura ed estrarre il ripiano fino a disimpegnarlo.

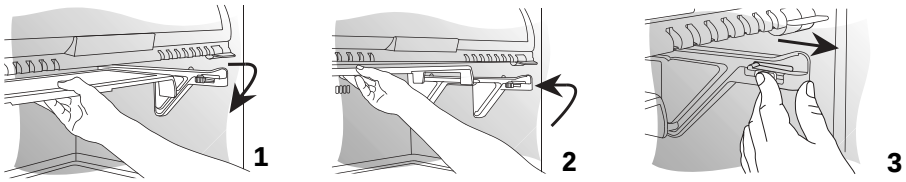
- Si raccomanda di non rimuovere il coperchio anteriore inclinabile del vano fresco.



RIPIANO SUPPLEMENTARE (a seconda del modello)

Il frigorifero è dotato di un ripiano supplementare in plastica situato sotto il vano fresco. È ideale per conservare bottliglie.

- Per utilizzarlo, estrarlo nella posizione indicata nelle figure.
- Quando non lo si utilizza, sollevarlo e spingerlo indietro.
- Per rimuovere il ripiano, far scorrere i fermi laterali come in figura, e tirarlo verso di sè.
- Dopo aver riposizionato il ripiano supplementare, far scorrere i fermi laterali nella rispettiva posizione originale.



RIPIANI SCORREVOLI IN VETRO (a seconda del modello)

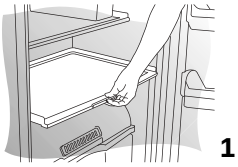
Il frigorifero è dotato di ripiani scorrevoli in vetro che facilitano l'accesso agli alimenti riposti sul fondo dei ripiani o sui ripiani più bassi.

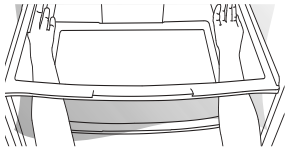
- I ripiani sono costituiti in resistente vetro temperato.
- I bordi del ripiano sono salvagoccia, quindi impediscono che fuoriuscite di liquidi passino in altri comparti.

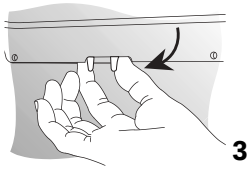
Modifica della posizione dei ripiani:

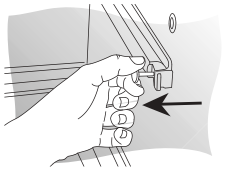
Il frigorifero consente di modificare la posizione dei ripiani in funzione delle esigenze.

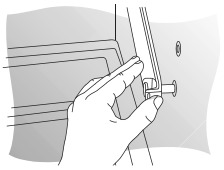
- Per rimuovere il ripiano, estrarlo fino al punto di arresto.
- Tenere i fermi premuti verso il basso come illustrato nel particolare della figura e estrarre il ripiano fino a sganciarlo. I fermi possono essere premuti separatamente.
- Tirare i perni verso l'esterno per rimuovere le guide.
- Rimuovere le guide come in figura e collocarle nella posizione desiderata.
- Per il posizionamento delle guide, rispettare il verso " ∧ " (verso l'alto) inciso sulla guida.
- Dopodiché, posizionare il ripiano sulle guide.


1


2


3


4


5

CASSETTO SUPPLEMENTARE (a seconda del modello)

Il frigorifero è dotato di un cassetto supplementare che può essere utilizzato per riporre qualsiasi tipo di alimento e consente quindi di ottimizzare lo spazio interno dell'apparecchio.

- La parte anteriore del cassetto supplementare è inclinabile e questo consente un migliore accesso agli alimenti. Dopo aver aperto il cassetto, tirare il coperchio verso il basso.
- Il cassetto supplementare è dotato di un regolatore umidità che consente di conservare gli alimenti più a lungo. Fare riferimento a "Cassetto frutta e verdura" (Regolatore umidità).

1

2

RAFFREDDATORE BALCONCINO PORTABOTTIGLIE (a seconda del modello)

Questo raffreddatore direziona il flusso di aria fredda al balconcino portabottiglie, accelerando il raffreddamento di bevande e liquidi.

Se è necessario rimuovere il raffreddatore delle bottiglie per pulirlo, procedere come segue:

- Fare scorrere i fermi laterali e tenerli premuti come illustrato in figura. Tirare il raffreddatore del balconcino portabottiglie verso di sè.

IMPORTANTE:

- Se il raffreddatore del balconcino portabottiglie non è correttamente montato in posizione, il flusso di aria fredda potrebbe raggiungere il cassetto supplementare e il cassetto per frutta e verdura, alterando gli alimenti in essi contenuti.

1

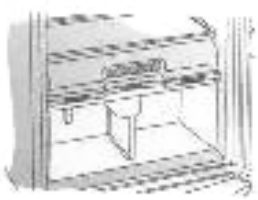
2

CASSETTO FRUTTA E VERDURA (a seconda del modello)

Alimenti come frutta e verdura si disidratano se conservati a diretto contatto con aria fredda e secca. Questo cassetto mantiene un livello di temperatura e umidità adeguato per la conservazione di frutta e verdura, conservandone le caratteristiche naturali. Le guide metalliche del cassetto frutta e verdura consentono una facile e sicura apertura e chiusura del cassetto. Per riporre gli alimenti in modo più pratico, utilizzare l'apposito separatore del cassetto disponibile nel frigorifero.

Regolatore umidità:

- Il cassetto frutta e verdura è dotato di un regolatore umidità che consente di controllare il tasso di aria che entra nel cassetto.
- Si raccomanda di tenere il regolatore chiuso per conservare le verdure a foglia e aprirlo per conservare la frutta.


1

2

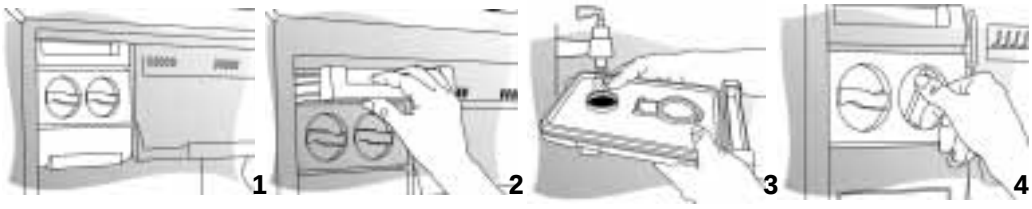
COMPARTO CONGELATORE

Dopo la messa in funzione dell'apparecchio sono necessarie circa 3 ore prima che vengano raggiunte le temperature adeguate di conservazione degli alimenti surgelati.
Il comparto congelatore, contrassegnato con il simbolo , consente la conservazione degli alimenti congelati nonché il congelamento di alimenti freschi o precotti. Esso permette inoltre la produzione di cubetti di ghiaccio. La controporta del congelatore è particolarmente adatta alla conservazione di gelati o di cibi surgelati da consumarsi entro brevi periodi.
La quantità massima di alimenti congelabili nell'arco di 24 ore, a una temperatura ambiente di 25 C°, è indicata sulla targhetta matricola, all'interno del comparto frigorifero.
Per procedere ad un corretto congelamento si consiglia di premere il tasto **menu** e di scegliere la funzione di congelamento rapido per un precongelamento.
Dopo 24 ore inserire il cibo da congelare nel comparto congelatore.

Per regolare la temperatura interna seguire le indicazioni che trovate nei capitoli "Descrizione pannello comandi" e "Guida alla selezione delle funzioni".
Il comparto congelatore é provvisto di un cassetto scorrevole per facilitare l'introduzione del cibo da congelare.

CUBETTI DI GHIACCIO
Il prodotto é provvisto di un fabbricatore di ghiaccio che consente di produrre cubetti di ghiaccio in modo più veloce e più pratico .

Importante:
- Verificare che non vi sia ghiaccio sulle vaschette prima di rabboccare l'alimentatore.
- L'alimentatore delle vaschette di ghiaccio e il portaghiaccio possono essere rimossi e al loro posto possono essere riposti altri alimenti.



Nota:
- In caso di interruzione di corrente, il comparto congelatore mantiene la temperatura di conservazione per 13/14 ore circa.
- Durante l'interruzione di corrente, non aprire la porta del comparto congelatore.

GUIDA ALLA CONSERVAZIONE E SCONGELAMENTO DEGLI ALIMENTI

PREPARAZIONE DEGLI ALIMENTI FRESCHI DA CONGELARE

È importante avvolgere gli alimenti in modo tale da evitare l'ingresso di acqua, umidità o condensa; in tal modo si evita il passaggio di odori o aromi da un punto all'altro del frigorifero, consentendo una migliore conservazione degli alimenti congelati. Si consiglia l'uso di contenitori di plastica con coperchi a tenuta ermetica, vassoi di alluminio, fogli di alluminio, pellicola in plastica e involucri di plastica impermeabile.

Importante:

- Acquistare gli alimenti surgelati per ultimi e usare borse termiche per il trasporto.
- Appena a casa porli immediatamente nel congelatore.
- Evitare o ridurre al minimo le variazioni di temperatura.
- Rispettare la data di scadenza riportata sulla confezione.
- Seguire sempre le istruzioni sulla confezione per la conservazione degli alimenti congelati.

SIGILLATURA

Prima di sigillare gli alimenti in sacchetti, far uscire l'aria.

Inserire l'etichetta all'interno dei sacchetti trasparenti; utilizzare etichette autoadesive da applicare sulla parte esterna dei sacchetti opachi.

Chiudere la parte superiore del sacchetto con un laccio.

SCONGELAMENTO

Ecco alcuni suggerimenti utili.

Verdure crude: mettere direttamente in acqua bollente senza scongelare e cuocere normalmente.

Carne (tagli grandi): scongelare nel comparto frigorifero senza togliere l'involucro. Prima di cuocere, lasciare a temperatura ambiente per un paio d'ore.

Carne (tagli piccoli): scongelare a temperatura ambiente o cuocere direttamente.

Pesce: scongelare nel comparto frigorifero senza togliere l'involucro oppure cuocere direttamente prima del completo scongelameto.

In caso di interruzione della corrente, il comparto congelatore mantiene la temperatura di conservazione adeguata per circa 12 ore; durante questo periodo, suggeriamo di mantenere chiusa la porta del comparto. Non ricongelare gli alimenti parzialmente scongelati.

Cibi già cotti: scaldarli nel forno senza toglierli dai contenitori di alluminio.

Frutta: scongelarla nel comparto frigorifero

NOTA: non mettere mai cibi caldi nel congelatore, ma lasciarli raffreddare a temperatura ambiente per 30 minuti, quindi avvolgerli nell'involucro e congelarli. Lasciare raffreddare i cibi prima di congelarli consente di risparmiare energia e di prolungare la durata dell'apparecchio.

TABELLA PER LA CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

I tempi di conservazione variano in funzione della qualità dell'alimento, del tipo di imballaggio o di involucro usato (a prova di umidità e di vapore) e della temperatura di conservazione (che deve essere di -18°C).

ALIMENTI E TEMPO DI CONSERVAZIONE

Frutta	
Succhi di frutta concentrati	12 mesi
Frutta (in generale)	da 8 a 12 mesi
Agrumi e succhi freschi	da 4 a 6 mesi
Verdura	
Congelata commercialmente	8 mesi
Congelata in casa	da 8 a 12 mesi
Carne	
Salsicce	4 settimane o meno
Hamburger	1 mese
Manzo, vitello, agnello	da 2 a 3 mesi
Arrosti	
Manzo	da 6 a 12 mesi
Agnello e vitello	da 6 a 12 mesi
Maiale	da 4 a 8 mesi
Salsicce fresche	da 1 a 2 mesi
Bistecche e fettine	
Manzo	da 8 a 12 mesi
Agnello, vitello, maiale	da 2 a 4 mesi
Pesce	
Merluzzo, passera, sogliola	6 mesi
Salmone	da 2 a 3 mesi
Sgombro, persico	da 2 a 3 mesi
Pesce impanato (comprato)	3 mesi
Molluschi, ostriche	da 3 a 4 mesi
Pesce bollito, granchi	da 3 a 4 mesi
Gamberetti crudi	12 mesi
Pollame	
Pollo o tacchino (intero o in pezzi)	12 mesi
Anatra e oca	6 mesi
Frattaglie	da 2 a 3 mesi
Pollame cucinato in salsa	6 mesi
Fettine (senza salsa)	1 mese
Stufati	
Carne, pollame e pesce	da 2 a 3 mesi

PRODOTTI CASEARI

Burro	da 6 a 9 mesi
Margarina	12 mesi
Formaggi	
Camembert, mozzarella, formaggi spalmabili	3 mesi
Formaggi cremosi	non congelare
Brie, Emmental, formaggio svizzero, ecc. (il congelamento può alterare la consistenza)	da 6 a 8 mesi

Gelato, succhi di frutta, latte	12 mesi

Uova (aggiungere zucchero o sale ai tuorli o alle uova intere sbattute)	
Intere (sbattute), albume, tuorlo	12 mesi

PRODOTTI DA FORNO E PANE

Pane lievitato e panini	3 mesi
Pane crudo	1 mese
Croissant	3 mesi
Torte (non glassate)	da 2 a 4 mesi
Torte (glassate) e biscotti	da 6 a 12 mesi
Crostata di frutta	12 mesi
Impasto per biscotti	3 mesi
Impasto per torte	da 4 a 6 mesi

MANUTENZIONE E PULIZIA

Prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, disinserire sempre la spina dalla presa di corrente o scollegare l'alimentazione elettrica.

Pulire periodicamente il comparto frigorifero e il comparto congelatore con una spugna imbevuta di una soluzione di acqua tiepida e detergenti neutri specifici per la pulizia interna del frigorifero. Sciacquare e asciugare. Non usare mai detergenti abrasivi. Non pulire mai i componenti del frigorifero con liquidi infiammabili. I vapori che si sprigionano possono infatti causare incendi o esplosioni.

- Pulire con un panno morbido inumidito in acqua.
  Non utilizzare paste o pagliette abrasive, né smacchiatori (es. acetone, trielina) né aceto.

Asciugare con un panno morbido.

- Lo sbrinamento di entrambi i comparti, frigorifero e congelatore, é completamente automatico (sistema no-frost).
- Non usare pulitrici a vapore.
- Pulire regolarmente il condensatore (griglie di ventilazione situate nelle parte posteriore dell'apparecchio) con un aspirapolvere o una spazzola.
- Mantenere le guarnizioni perfettamente pulite.

PRECAUZIONI IN CASO DI ASSENZE PROLUNGATE

Assenze brevi

Se il periodo di assenza è inferiore alle tre settimane, non è necessario scollegare il frigorifero dall'alimentazione elettrica. Consumare gli alimenti deperibili e congelare gli altri. Utilizzare la funzione "Vacation" (a seconda del modello).

Assenze prolungate

Svuotare i comparti se il periodo di assenza è superiore a tre settimane. Scollegare il frigorifero dalla presa di corrente e pulirlo, risciacquandolo e asciugandolo accuratamente.

Fissare con nastro adesivo degli spessori di plastica o di legno alla parte superiore di entrambe le porte, in modo da mantenerle sufficientemente socchiuse tanto da far circolare l'aria all'interno dei comparti. In tal modo si evita la formazione di muffa e cattivi odori.

Traslochi

- Togliere tutti gli elementi estraibili, imballarli accuratamente fissandoli insieme con nastro adesivo per evitare che sbattano uno contro l'altro o vadano persi.
- Utilizzando del nastro adesivo, chiudere e sigillare entrambe le porte e fissare il cavo di alimentazione all'apparecchio.

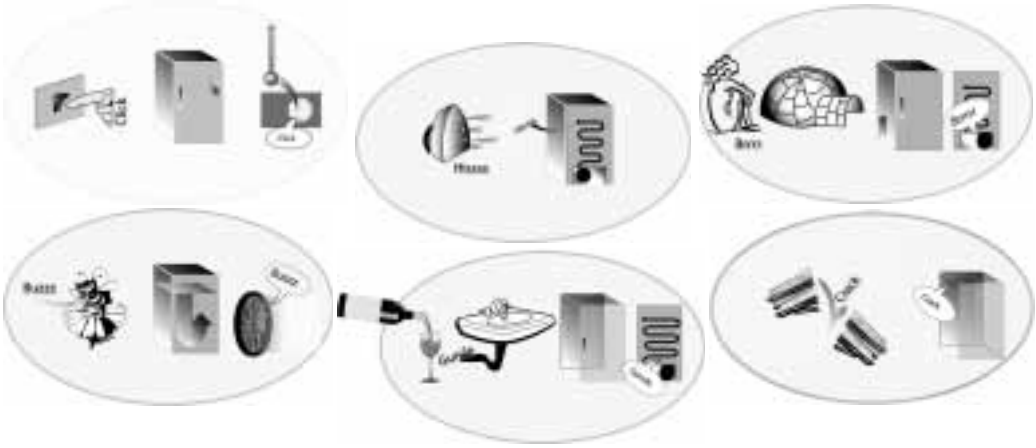
Interruzioni di corrente

In caso di interruzioni di corrente, rivolgersi all'ufficio locale dell'azienda di erogazione dell'energia elettrica per informarsi sulla durata dell'interruzione.

1. In caso di interruzioni di un massimo di 24 ore, **tenere chiuse entrambe le porte dell'apparecchio**. In tal modo gli alimenti conservati rimarranno freddi il più a lungo possibile.
2. In caso di interruzioni di corrente di oltre 24 ore, svuotare il comparto congelatore e sistemare gli alimenti in un congelatore portatile dotato di serratura a chiave. Se questo tipo di congelatore non è disponibile o non si ha a disposizione ghiaccio artificiale pronto, cercare di consumare prima gli alimenti maggiormente deperibili.
3. Non dimenticare che un congelatore completamente pieno mantiene il freddo più a lungo di uno parzialmente pieno.
4. Svuotare il contenitore dei cubetti.
   Inoltre, un congelatore pieno di carne congelata mantiene la temperatura molto più a lungo di uno contenente cibi precotti.
   Se sugli alimenti sono ancora visibili cristalli di ghiaccio, é possibile ricongelarli anche se sapore ed aroma potrebbero risultare alterati. Qualora gli alimenti fossero in cattive condizioni, é bene eliminarli.

GUIDA RICERCA GUASTI / ASSISTENZA

Alcuni rumori sono da considerarsi normali quando l'apparecchio è in funzione



Prima di chiamare l'Assistenza....

I problemi di funzionamento sono spesso dovuti a cause banali, che possono essere individuate e risolte senza l'uso di attrezzi di alcun tipo.

L'apparecchio non funziona

- Il cavo di alimentazione è rotto?
- Avete controllato i fusibili della vostra abitazione?

C'è acqua sul fondo del comparto frigorifero:

- Lo scarico dell'acqua di sbrinamento è ostruito?

Presenza di acqua nella vaschetta di sbrinamento:

- È normale quando il clima è caldo e umido. La vaschetta può riempirsi anche fino a metà. Assicurarsi che il frigorifero sia livellato in modo da evitare la fuoriuscita dell'acqua dalla vaschetta.

I bordi dell'armadio dell'apparecchio a contatto con la guarnizione della porta sono caldi al tatto:

- È normale quando il clima è caldo e il compressore è in funzione.

La luce non funziona:

- Avete controllato i fusibili della vostra abitazione?
- La spina del cavo di alimentazione elettrica è inserita in una presa sotto tensione con il giusto voltaggio?
- La lampadina è bruciata?

Lampadina bruciata:

- Staccare sempre la spina dell'apparecchio.
- Vedere capitolo "Guida ricerca guasti/Assistenza".

Il motore rimane apparentemente in funzione troppo a lungo:

- Il condensatore è libero da polvere e lanugine?
- Le porte sono chiuse correttamente?
- Le guarnizioni delle porte sono perfettamente a tenuta?
- Quando il clima è caldo o la stanza è riscaldata, è normale che il motore funzioni più a lungo.

L'apparecchio è eccessivamente rumoroso:

- L'apparecchio è in contatto con altri mobili, o oggetti?
- I tubi nella parte posteriore si toccano o vibrano?

Se la porta è rimasta aperta a lungo o se sono state inserite grandi quantità di alimenti, il motore rimane in funzione più a lungo per raffreddare l'interno dell'apparecchio.

Da ricordare

Il tempo di funzionamento del motore dipende da diversi fattori: numero di aperture dalle porte, quantità di alimenti conservati, temperatura del locale, regolazione dei termostati.

Se, dopo aver eseguito i suddetti controlli, il vostro apparecchio continua a non funzionare correttamente, contattate il Servizio Assistenza, illustrando chiaramente il problema e comunicando il tipo e il numero di serie dell'apparecchio (riportati sulla targhetta matricola).

La temperatura del frigorifero è troppo alta

- L'apparecchio è installato vicino ad una sorgente di calore?
- I comandi del frigorifero sono regolati correttamente?
- Sono state introdotte grandi quantità di alimenti nel comparto frigorifero o congelatore?
- Controllare che le porte non vengano aperte troppo spesso.
- Verificare che le porte si chiudano perfettamente.
- Assicurarsi che i convogliatori d'aria all'interno del comparto non siano ostruiti impedendo la circolazione dell'aria fredda.

Accumulo di umidità

- Accertarsi che gli alimenti siano confezionati adeguatamente. Asciugare i contenitori bagnati prima di introdurli nel frigorifero.
- Controllare che le porte non vengano aperte troppo spesso. Aprendo la porta, l'umidità contenuta nell'aria esterna entra nel frigorifero. Quanto più spesso si apre la porta, tanto più rapido sarà l'accumulo di umidità, specialmente se il locale stesso è molto umido.
- Se il locale in cui è installato l'apparecchio è molto umido, è normale che all'interno del frigorifero si accumuli umidità.
- Dopo lo sbrinamento automatico, è normale che si formino delle goccioline d'acqua sulla parete posteriore.

Le porte non si chiudono o non si aprono correttamente

- Controllare che non vi siano involucri di alimenti che bloccano la porta.
- Verificare che i balconcini, i ripiani e i cassetti non siano posizionati in modo scorretto.
- Controllare che le guarnizioni delle porte non siano sporche o appiccicose.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia livellato.

Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione elettrica prima di sostituire le lampadine.

La luce interna non funzione:

- Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.

In funzione del modello

- Togliere il coperchio della lampadina (in funzione del modello)
- Svitare o estrarre la lampadina.
- Controllare la lampadina e sostituirla se necessario con una nuova.
- In funzione del modello, in presenza di una lampadina speciale, per sostituirla non svitare. Tirare verso l'interno del frigorifero. Questa lampadina è disponibile solo presso i nostri centri di assistenza. Non superare i 15W di potenza.

SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA

Prima di contattare il Servizio Assistenza:

1. Verificare se non è possibile eliminare da soli i guasti (vedere "Guida ricerca guasti / assistenza").
2. Riavviare l'apparecchio per accertarsi che l'inconveniente sia stato ovviato. Se il risultato è negativo, disinserire nuovamente l'apparecchio e ripetere l'operazione dopo un'ora.
3. Se il risultato è ancora negativo, contattare il Servizio Assistenza.

Comunicare:

- il tipo di guasto,
- il modello,
- il numero Service (la cifra che si trova dopo la parola SERVICE, sulla targhetta matricola posta all'interno dell'apparecchio),
- il vostro indirizzo completo,
- il vostro numero e prefisso telefonico

Nota:

La reversibilità della porta dell'apparecchio, se effettuata dal Servizio Assistenza Tecnica non è considerato intervento di garanzia.

SERVICE 0000 000 00000